	ZULS平 Z月 1 5日 此文作在	<u>Appendix I of RN</u> <u>Paper No. A/SLC</u>
	19 FEB 2025 1 is received on 1 ng Board will formally acknowledge the period of the application only upon receipt of an two required information and documents. APPLICATION FOR PERMISSI	<u>Form No. S16-I</u> <u>表格第 S16-I 號</u>
	<b>UNDER SECTION 16 OF</b>	
T	HE TOWN PLANNING ORDINA	NCE
	(CAP. 131)	
根 據	《城市規劃條例》(第二	131章)
	第16條遞交的許可申	書
興建「新 (ii) Tempora rural are 位於鄉郊	tion of "New Territories Exempted House(s)"; 界豁免管制屋宇」; ry use/development of land and/or building not as or Regulated Areas; and 地區或受規管地區土地上及/或建築物內進行為 時及	
興建「新 (ii) Tempora rural are 位於鄉郊 用途/發展 (iii) Renewal Regulate 位於鄉郊	第豁免管制屋宇」; ry use/development of land and/or building not as or Regulated Areas; and 地區或受規管地區土地上及/或建築物內進行為 表。 of permission for temporary use or development d Areas 地區或受規管地區的臨時用途或發展的許可續算 muld like to publish the <u>notice of application</u> in local newspape	期不超過三年的臨時 ent in rural areas or 明
興建「新 (ii) Tempora rural are 位於鄉郊 用途/發展 (iii) Renewal Regulated 位於鄉郊 Applicant who wo Planning Board's r land owner, please	F界豁免管制屋宇」; ry use/development of land and/or building not as or Regulated Areas; and 地區或受規管地區土地上及/或建築物內進行為 長;及 of permission for temporary use or development d Areas 地區或受規管地區的臨時用途或發展的許可續這	期不超過三年的臨時 ent in rural areas or 切
與建「新 (ii) Tempora rural are 位於鄉郊 用途/發展 (iii) Renewal Regulated 位於鄉郊 Applicant who wo Planning Board's r land owner, please https://www.tpb.go 申請人如欲在本地 土地擁有人所指	·界豁免管制屋宇」; ry use/development of land and/or building not as or Regulated Areas; and 地區或受規管地區土地上及/或建築物內進行為 法 。 of permission for temporary use or development d Areas 地區或受規管地區的臨時用途或發展的許可續 build like to publish the <u>notice of application</u> in local newspape requirements of taking reasonable steps to obtain consent of or give e refer to the following link regarding publishing the notice in	期不超過三年的臨時 ent in rural areas or 明 rs to meet one of the Town ve notification to the current the designated newspapers:
與建「新 (ii) Tempora rural are 位於鄉郊 用途/發展 (iii) Renewal Regulated 位於鄉郊 (iii) Renewal Regulated 位於鄉郊 Applicant who wo Planning Board's r land owner, please https://www.tpb.go 申請人如欲在本封 土地擁有人所指 https://www.tpb.go General Note and [寫表格的一般] "Current land ow the land to whic 「現行土地擁有人的」 Please attach do Please insert num Please fill "NA" for	· <b>界豁免管制屋宇」;</b> ry use/development of land and/or building not as or Regulated Areas; and 地區或受規管地區土地上及/或建築物內進行為 法 。 of permission for temporary use or development d Areas 近地區或受規管地區的臨時用途或發展的許可續 build like to publish the <u>notice of application</u> in local newspape requirements of taking reasonable steps to obtain consent of or give refer to the following link regarding publishing the notice in buhk/en/plan_application/apply.html 也報章刊登 <u>申請通知</u> ,以採取城市規劃委員會就取得現行土地 肯定的其中一項合理步驟,請瀏覽以下網址有關在封	期不超過三年的臨時 ent in rural areas or 切 rs to meet one of the Town we notification to the current the designated newspapers: 边擁有人的同意或通知現行 旨定的報章刊登通知: egistry as that of an owner of nade 處註冊為該申請所關乎的土

Form No. S16-I 表格第 S16-I 號

For Official Use Only	Application No. 申請編號	
請勿填寫此欄	Date Received 收到日期	

 The completed form and supporting documents (if any) should be sent to the Secretary, Town Planning Board (the Board), 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong.
 申請人須把填妥的申請表格及其他支持申請的文件(倘有),送交香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓城市 規劃委員會(下稱「委員會」)秘書收。

- Please read the "Guidance Notes" carefully before you fill in this form. The document can be downloaded from the Board's website at <u>http://www.tpb.gov.hk/</u>. It can also be obtained from the Secretariat of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong (Tel: 2231 4810 or 2231 4835), and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department (Hotline: 2231 5000) (17/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong and 14/F, Sha Tin Government Offices, 1 Sheung Wo Che Road, Sha Tin, New Territories). if 先細関《申請須知》的資料單張,然後填寫此表格。該份文件可從委員會的網頁下載(網址: <a href="http://www.tpb.gov.hk/">http://www.tpb.gov.hk/</a>), 亦可向委員會秘書處(香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓 電話: 2231 4810 或 2231 4835)及規劃署的規劃資料查詢處(熱線: 2231 5000) (香港北角渣華道 333 號北角政府合署 17 樓及新界沙田上禾羞路 1 號沙田政府合署 14 樓)家取。
- 3. This form can be downloaded from the Board's website, and obtained from the Secretariat of the Board and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department. The form should be typed or completed in block letters. The processing of the application may be refused if the required information or the required copies are incomplete. 此表格可從委員會的網頁下載,亦可向委員會秘書處及規劃署的規劃資料查詢處索取。申請人須以打印方式或以正楷填寫表格。如果申請人所提交的資料或文件副本不齊全,委員會可拒絕處理有關申請。

1. Name of Applicant 申請人姓名/名稱

(□Mr. 先生 /□Mrs. 夫人 /□Miss 小姐 /□Ms. 女士 /☑Company 公司 /□Organisation 機構 )

CLP Power Hong Kong Limited 中華電力有限公司

#### 2. Name of Authorised Agent (if applicable) 獲授權代理人姓名/名稱(如適用)

(□Mr. 先生 /□Mrs. 夫人 /□Miss 小姐 /□Ms. 女士 /☑Company 公司 /□Organisation 機構 ) CLPe Solutions Limited 中電源動有限公司

3.	Application Site 申請地點	
(a)	Full address / location / demarcation district and lot number (if applicable) 詳細地址/地點/丈量約份及 地段號碼(如適用)	TONG FUK VILLAGE LOT 665SB(Part) & LOT 665SC(Part) & LOT 665SD(Part) & LOT 665RP(part) in DD328L AND ADJOINING GOVERNMENT LAND, LANTAU ISLAND.
(b)	Site area and/or gross floor area involved 涉及的地 <u>盤</u> 面積及/或總樓面面 積	☑Site area 地盤面積 32
(c)	Area of Government land included (if any) 所包括的政府土地面積(倘有)	sq.m 平方米☑About 約

Parts 1, 2 and 3 第1、第2及第3部分

2

#### Form No. S16-I 表格第 S16-I 號

(d)	Name and number of the related statutory plan(s) 有關法定圖則的名稱及編號					
(e)	e) Land use zone(s) involved 涉及的土地用途地帶					
(f)	(f) Current use(s) 現時用途 (If there are any Government, institution or community facilities, please illustraplan and specify the use and gross floor area) (如有任何政府、機構或社區設施,請在圖則上顯示,並註明用途及總樓面面)					
4.	"Current Land Owner"	f Application Site 申請地點的「現行土地擁有人」				
The	applicant 申請人 -					
	is the sole "current land owner" 是唯一的「現行土地擁有人」	<sup>&amp;</sup> (please proceed to Part 6 and attach documentary proof of ownership). <sup>#</sup> 《 (請繼續填寫第 6 部分,並夾附業權證明文件)。				
	is one of the "current land owner 是其中一名「現行土地擁有人	s" <sup># &amp;</sup> (please attach documentary proof of ownership). 」 <sup># (</sup> 請夾附業權證明文件)。				
	is not a "current land owner" <sup>#</sup> . 並不是「現行土地擁有人」 <sup>#</sup>					
	The application site is entirely o 申請地點完全位於政府土地」	n Government land (please proceed to Part 6). (請繼續填寫第 6 部分)。				
5.	Statement on Owner's C 就土地擁有人的同意	nsent/Notification 通知土地擁有人的陳述				
(a)	According to the record(s) of the involves a total of	025 年 01 月 65 日的記錄,這示申請共举				
(b)	The applicant 申請人 –					
	has obtained consent(s) of	"current land owner(s)" <sup>#</sup> .				
	已取得 7	名「現行土地擁有人」"的同意。				
	Details of consent of "cu	rent land owner(s)" <sup>#</sup> obtained 取得「現行土地擁有人」 <sup>#</sup> 同意的詳情				
	No. of 'Current Land Owner(s)' 「現行土地擁有 人」數目Lot number/address of premises as shown in the record of the Land Registry where consent(s) has/have been obtained 根據土地註冊處記錄已獲得同意的地段號碼/處所地址Date of consent obtained (DD/MM/YYYY) 取得同意的日期 (日/月/年)					
		B of Lot No.665 IN D.D 328, TONG FUK VILLAGE: 06/01/2025				
		D of Lot No.665 IN D.D 328, TONG FUK VILLAGE. Baining Portion of Lot No.665 IN D.D 328, TONG FUK VILLAGE.				
	1 Sectio	C of Lot No.565 IN D.D 328, TONG FUK VILLAGE. 06/01/2025				
	(Please use separate sheets if the space of any box above is insufficient. 如上列任何方格的空間不足,請另頁說明) 3 Parts 3 (Cont'd) 4 and 5 第 3 (書) 3 年4 及第 5 第					

.

.

Parts 3 (Cont'd), 4 and 5 第3 (續)、第4及第5部分

.

	- · · · · ·	rrent land owner(s)" <sup>#</sup> notified	已獲通知「現行土地擁有	_			
L	lo. of 'Current and Owner(s)' 「現行土地擁 写人」數目	Lot number/address of prem Land Registry where notifica 根據土地註冊處記錄已發出	ation(s) has/have been given				
_							
(PI	ease use separate s	heets if the space of any box above	re is insufficient. 如上列任何7	 方格的空間不足,請另頁說明)			
		le steps to obtain consent of or L取得土地擁有人的同意或向					
Re		o Obtain Consent of Owner(s)					
` 🗖		or consent to the "current land (日/月/年)向每一名					
Re	Reasonable Steps to Give Notification to Owner(s) 向土地擁有人發出通知所採取的合理步驟						
	published notices in local newspapers on(DD/MM/YYYY) <sup>&amp;</sup> 於(D/月/年)在指定報章就申請刊登一次通知 <sup>&amp;</sup>						
		in a prominent position on or (DD/MM/YYYY)&					
	於	(日/月/年)在申請地	也點/申請處所或附近的顯	明位置貼出關於該申請的通			
	office(s) or ru 於	relevant owners' corporation( ral committee on (日/月/年)把通知 匀郷事委員會 <sup>&amp;</sup>	(DD/MM/YYY)				
<u>Ot</u>	<u>hers 其他</u>						
	others (please 其他(請指明						
	•••••••						
				·			

6.	Type(s)	of Application	申請类	頁別				
	Type (i) 第(i)類		ithin existing building or part thereof 或其部分内的用途					
Ŀ	Type (ii)		eam / excava	tion of land / filli	ng of land / filling of po	ond as rec	quired un	der Notes of Statutory
	第(ii)類	Plan(s) 根據法定圖則	《註釋》內所	所要求的河道改进	道/挖土/填土/填圳	唐工程		
Y	Type (iii) 第(iii)類			itility installation 展計劃的公用話	for private project b施裝置			
	Type (iv) 第(iv)類			evelopment restri 睪》內列明的發展	iction(s) as provided u 展限制	nder Note	es of Stat	tutory Plan(s)
	Type (v) 第(v)類	Use / developm 上述的(i)至(iii)		n (i) to (iii) abov  途/發展	e			
註 l Note	: 可在多於- e 2: For Develop	: more than one「✓ 一個方格内加上「 ment involving colun 及靈灰安置所用途	✔」號 nbarium use, ple		sle in the Appendix.			
Ø	For Typ	oe (i) applicati	on # <b>#</b> (i	<b>MEA</b>				
.,	Total floo involved 涉及的總樓正		sq.m 平方米					
(b) Proposed use(s)/development 擬議用途/發展			the use and	gross floor area)	nstitution or community f 設施,請在圖則上顯示			
	Number of s 涉及層數	toreys involved			Number of units invo 涉及單位數目	olved		
			Domestic p	part 住用部分		sq.m 平	方米	口About 約
	(d) Proposed floor area 擬議樓面面積		Non-dome	stic part 非住用語	邹分	sq.m म्	方米	口About 約
		Total 總計	••••••	•••••	sq.m 平	方米	□About 約	
	Dronorod vo	es of different	Floor(s) 樓層	Current u	se(s) 現時用途	Pr	oposed u	use(s) 擬議用途
	floors (if app	licable)						
	用)	擬議用途(如適		1				
	(Please use sep space provided i	arate sheets if the sinsufficient)						
	(如所提供的空  明)	間不足,誘另頁說						

.

(ii) For Type (ii) applic	ution 供第(ii)類申讀					
	Diversion of stream 河道改	<b></b> 【道				
	□ Filling of pond 填塘 Area of filling 填塘面積 Depth of filling 填塘深度	sq.m 平方 m 米	米  □About 約 □About 約			
(a) Operation involved 涉及工程	☑ Filling of land 填土 Area of filling 填土面積 Depth of filling 填土厚度	32 sq.m 平方 1.2 m 米	米 □About 約 □About 約			
		度	□About 約			
	of filling of land/pond(s) and/or excavatio (請用圖則顯示有關土地/池塘界線,)	m of land) 以及河道改道、填塘、填土及/或挖土的	細節及/或範圍))			
(b) Intended use/development 有意進行的用途/發展	Proposed Public Utility Installation (LV Cable Laying) and Excavation of Land and Filling of Land 擬議的公用事業設施裝置 (低壓電纜安裝接駁)及填土及挖 土工程					
(M) For Type (M) and the	ution [::: Tittle Lif ]					
	Public utility installation 公	用事業設施裝置				
	□ Utility installation for private project 私人發展計劃的公用設施裝置					
	each building/structure, where ap	er of utility to be provided as well as propriate ,包括每座建築物/構築物(倘有)的				
	Name/type of installation	mber of vision L Dimension of /building/structure (m) 每個裝置/建築物/株 (米) (長 x 闊 x 高)				
(a) Nature and scale 性質及規模	Power Cable (Item 1)	1 32m(L) x 1m(V	V) x 1.2m(D)			
	(Please illustrate on plan the layour	of the installation 請用圖則顯示裝置				

(iv	(iv) For Type (iv) application 供算(iv)類申讀							
(a)	(a) Please specify the proposed minor relaxation of stated development restriction(s) and <u>also fill in the</u>							
	<u>proposed use/development and development particulars in part (v) below</u> – 請列明擬議略為放寬的發展限制 <b>並填妥於第(v)部分的擬議用途/發展及發展細節</b> –							
	D,							
		Plot ratio restriction 地積比率限制	From 由	to至				
		Gross floor area restriction 總樓面面積限制	From 由sq. m -	平方米 to 至sq. m 平方米	K			
		Site coverage restriction 上蓋面積限制	From 由	% to 至%				
		Building height restriction 建築物高度限制	From 由n	n				
			From 由	mPD 米 (主水平基準上) to 至				
			••••••	mPD 米 (主水平基準上)				
			From 由	storeys 層 to 至store	ys 層			
		Non-building area restriction 非建築用地限制	From 由	m to 至m				
		Others (please specify) 其他(請註明 )						
ЧÇу	) <u>E</u>	orType((y)sapplication #	<b>第(4)新用調</b>					
(a)	(a) Proposed use(s)/development 擬議用途/發展 (Please illustrate the details of the proposal on a layout plan 請用平面圖說明建議詳情)							
(b)	Dev							
		posed gross floor area (GFA) 擬	議總樓面面積	sq.m 平方米	□About 約			
	-	posed plot ratio 擬議地積比率			□About 約			
	Prop	oosed site coverage 擬議上蓋面	膏	%	□About 約			
	-	posed no. of blocks 擬議座數	•	······				
1	Proposed no. of storeys of each block 每座建築物的擬議層數   storeys 層 □ include 包括 storeys of basements 層地庫							
		·		口 include 包括storeys of basem	ents 層地庫			
	F			□ include 包括storeys of basem □ exclude 不包括storeys of bas				

Domestic par	t 住用部分					
GFA 總	樓面面積		sq. m 平方米	□About 約		
number	of Units 單位數目					
average	unit size 單位平均面	積	sq. m 平方米	□About 約		
estimate	d number of resident	s 估計住客數目				
🔲 Non-domesti	c part 非住用部分		<u>GFA 總樓面面</u>	積		
	lace 食肆		sq. m 平方米	□About 約		
□ hotel 酒	店		sq. m 平方米	□About 約		
			(please specify the number of rooms			
			請註明房間數目)			
□ office 勃	松室		sq. m 平方米	□About 約		
	d services 商店及服和	<b>络行業</b>	sq. m 平方米	□About 約		
Governr	nent, institution or co	mmunity facilities	(please specify the use(s) and	concerned land		
政府、村	幾構或社區設施		area(s)/GFA(s) 請註明用途及有關的	的地面面積/總		
			樓面面積)			
☐ other(s)	其他		(please specify the use(s) and concerned land			
			area(s)/GFA(s) 請註明用途及有關的地面面積/總			
			樓面面積)			
🗌 Open space 🕼	木憩用地		(please specify land area(s) 請註明	也面面積)		
📄 private o	open space 私人休憩	用地	sq. m 平方米 🛛 Not I	ess than 不少於		
🗌 public o	pen space 公眾休憩	用地	sq. m 平方米 🛛 Not l	ess than 不少於		
(c) Use(s) of differ	ent floors (if applical	ole) 各樓層的用途 (如適)	用)	** • • •		
[Block number]			[Proposed use(s)]			
-	[Floor(s)]		[擬議用途]			
[座數]	[層數]		[1996] 693 / 门 215 ]			
		•••••				
		• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •				
•••••		•••••				
(d) Duran and 1 ( )	 					
(a) Proposed use(s)	) of uncovered area (	ifany) 露天地方(倘有)	的短裙用左			
• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		• • • • • • • • • • • • • • • • • •		
••••••				• • • • • • • • • • • • • • • • • • •		
••••••	••••••			• • • • • • • • • • • • • • • • • • •		
••••••	••••••		•••••••••••••••••••••••••••••••••••••••			
		• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	•••••••••••••••••••••••••••••••••••••••	• • • • • • • • • • • • • • • • • • •		

7. Anticipated Completion Time of the Development Proposal 擬議發展計劃的預計完成時間
Anticipated completion time (in month and year) of the development proposal (by phase (if any)) (e.g. June 2023) 擬議發展計劃預期完成的年份及月份 (分期 (倘有)) (例: 2023 年 6 月) (Separate anticipated completion times (in month and year) should be provided for the proposed public open space and
Government, institution or community facilities (if any)) (申請人須就擬議的公眾休憩用地及政府、機構或社區設施(倘有)提供個別擬議完成的年份及月份)
November 2025

8. Vehicular Access Arrangement of the Development Proposal 擬議發展計劃的行車通道安排					
Any vehicular access to the site/subject building? 是否有車路通往地盤/有關 建築物?	Yes 是 No 否	<ul> <li>☑ There is an existing access. (please indicate the street name, where appropriate) 有一條現有車路。(請註明車路名稱(如適用))</li> <li>SOUTH LANATU ROAD</li> <li>□ There is a proposed access. (please illustrate on plan and specify the width) 有一條擬議車路。(請在圖則顯示,並註明車路的闊度)</li> </ul>			
Any provision of parking space for the proposed use(s)? 是否有為擬議用途提供停車 位?	No 否	<ul> <li>□ (Please specify type(s) and number(s) and illustrate on plan) 請註明種類及數目並於圖則上顯示) Private Car Parking Spaces 私家車車位</li> <li>Motorcycle Parking Spaces 電單車車位</li> <li>Light Goods Vehicle Parking Spaces 輕型貨車泊車位</li> <li>Medium Goods Vehicle Parking Spaces 中型貨車泊車位</li> <li>Heavy Goods Vehicle Parking Spaces 重型貨車泊車位</li> <li>Others (Please Specify) 其他 (請列明)</li> </ul>			
Any provision of loading/unloading space for the proposed use(s)? 是否有為擬議用途提供上落客 貨車位?	Yes 是 No 否	<ul> <li>□ (Please specify type(s) and number(s) and illustrate on plan)</li> <li>請註明種類及數目並於圖則上顯示)</li> <li>Taxi Spaces 的士車位</li> <li>Coach Spaces 旅遊巴車位</li> <li>Light Goods Vehicle Spaces 輕型貨車車位</li> <li>Medium Goods Vehicle Spaces 中型貨車車位</li> <li>Heavy Goods Vehicle Spaces 重型貨車車位</li> <li>Others (Please Specify) 其他 (請列明)</li> </ul>			

9. Impacts of De	evelopm	ent Proposal 擬議發展計畫	<b>刂的影響</b>				
If necessary, please use separate sheets to indicate the proposed measures to minimise possible adverse impacts or give justifications/reasons for not providing such measures. 如需要的話,請另頁註明可盡量減少可能出現不良影響的措施,否則請提供理據/理由。							
	Yes 是	Please provide details 請提	供詳情				
Does the development proposal involve							
alteration of existing							
building?							
擬議發展計劃是否 包括現有建築物的			• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •				
改動?			• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •				
	No否						
	Yes 是		ary of concerned land/pond(s), and part	iculars of stream diversion,			
		the extent of filling of land/pond(s) and		77 2-15-1-1-6-6-6-77 - 1-15-995			
Does the development proposal involve the		(調用地盤平面闡顯不得關土地/池 () ()	塘界線,以及河道改道、填塘、填土	反/或挖土的細節及/或耙			
operation on the			114				
right?		Diversion of stream 河道改	【道				
擬議發展是否涉及 右列的工程?		🔲 Filling of pond 填塘					
石列印5上位47 (Note: where Type (ii)			sq.m 平方米 C				
application is the		Depth of filling 填塘深度		JAbout 約			
subject of application,		□ Filling of land 填土					
please skip this section.			sq.m.平方米 [				
註:如申請涉及第		Depth of filling 填土厚度		]About 約			
(ii)類申請,請跳至下		□ Excavation of land 挖土					
一條問題。)			積 sq.m 平方米 [				
		Depth of excavation 挖土沒	深度m 米 [	JAbout 約			
	No否						
		onment 對環境	Yes 會 🗌	No 不會 ☑			
		:對交通 · supply 對供水	Yes 會 🗌 Yes 會 🗌	No 不會 <b>回</b> No 不會 <b>回</b>			
		age 對排水	Yes 會 □	No 不會 🖸			
		s 對斜坡	Yes 會 🗌	No 不會 🗹			
		by slopes 受斜坡影響	Yes 會 🗌	No 不會 🗹			
	Landscap	be Impact 構成景觀影響 ing 砍伐樹木	Yes 會 🗌 Yes 會 🗌	No 不會 🗹 No 不會 🗹			
	Visual In	npact 構成視覺影響	Yes 會 [_] Yes 會 []	No 不會 🗹			
<b>TT T T</b>		Please Specify) 其他 (請列明)	Yes 會 🗌	No 不會 □			
Would the development							
proposal cause any							
adverse impacts?	Please st	ate measure(s) to minimise the in	nact(s). For tree felling, plea	ase state the number			
擬議發展計劃會否	Please state measure(s) to minimise the impact(s). For tree felling, please state the number, diameter at breast height and species of the affected trees (if possible)						
造成不良影響?		量減少影響的措施。如涉及砍伐 品種(倘可)	樹木,請說明受影響樹木的數	目、及胸高度的樹幹			
	•••••						
	•••••						
				••••••			

<u>Part 9 第9部分</u>

#### 10. Justifications 理由

The applicant is invited to provide justifications in support of the application. Use separate sheets if necessary. 現請申請人提供申請理由及支持其申請的資料。如有需要,請另頁說明。

Electricity supply is required by the applicant located at TONG FUK VILLAGE LOT 665SB(PART) & LOT 665SC(PART) & LOT 665SD(PART) & LOT 665RP(PART) in DD328L AND ADJOINING GOVERNMENT LAND, LANTAU ISLAND. In Order to provide new electricity supply, this scheme is prepared to lay new LV cable as shown in the Drawing: WELT2023-0092-02.

The total dimensions is  $32m(L) \times 1m(W) \times 1.2m(D)$ .

······
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·

Part 10 第10部分

11. Declaration 聲明				
I hereby declare that the particulars given in this application are correct and true to the best of my knowledge and belief. 本人謹此聲明,本人就這宗申請提交的資料,據本人所知及所信,均屬真實無誤。				
I hereby grant a permission to the Board to copy all the materials submitted in this application and/or to upload such materials to the Board's website for browsing and downloading by the public free-of-charge at the Board's discretion.本人現准許委員會酌情將本人就此申請所提交的所有資料複製及/或上載至委員會網站,供公眾免費瀏覽或下載。				
Signature 簽署 ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓				
YEUNG TZE FUNG Project Manager				
Name in Block LettersPosition (if applicable)姓名(請以正楷填寫)職位 (如適用)				
Professional Qualification(s)       □       Member 會員 / □       Fellow of 資深會員         專業資格       □       HKIP 香港規劃師學會 / □       HKIA 香港建築師學會 / □         □       HKIS 香港測量師學會 / □       HKIE 香港工程師學會 / □         □       HKILA 香港園境師學會 / □       HKIUD 香港城市設計         □       RPP 註冊專業規劃師       Others 其他				
on behalf of 代表 CLPe Solutions Limited (中電源動有限公司)				
✔ Company 公司 / □ Organisation Name and Chop (if applicable) 機構名稱及蓋章(如適用)				
Date 日期 13/01/2025 				
<u>Remark</u> 備註				
The materials submitted in this application and the Board's decision on the application would be disclosed to the public. Such materials would also be uploaded to the Board's website for browsing and free downloading by the public where the Board				
considers appropriate. 委員會會向公眾披露申請人所遞交的申請資料和委員會對申請所作的決定。在委員會認為合適的情況下,有關申請 資料亦會上載至委員會網頁供公眾免費瀏覽及下載。				

#### Warning 警告

Any person who knowingly or wilfully makes any statement or furnish any information in connection with this application, which is false in any material particular, shall be liable to an offence under the Crimes Ordinance. 任何人在明知或故意的情況下,就這宗申請提出在任何要項上是虛假的陳述或資料,即屬違反《刑事罪行條例》。

#### Statement on Personal Data 個人資料的聲明

1. The personal data submitted to the Board in this application will be used by the Secretary of the Board and Government departments for the following purposes:

委員會就這宗申請所收到的個人資料會交給委員會秘書及政府部門,以根據《城市規劃條例》及相關的城市規 劃委員會規劃指引的規定作以下用途:

(a) the processing of this application which includes making available the name of the applicant for public inspection, when making available this application for public inspection; and

處理這宗申請,包括公布這宗申請供公眾查閱,同時公布申請人的姓名供公眾查閱;以及

- (b) facilitating communication between the applicant and the Secretary of the Board/Government departments. 方便申請人與委員會秘書及政府部門之間進行聯絡。
- 2. The personal data provided by the applicant in this application may also be disclosed to other persons for the purposes mentioned in paragraph 1 above.

申請人就這宗申請提供的個人資料,或亦會向其他人士披露,以作上述第1段提及的用途。

3. An applicant has a right of access and correction with respect to his/her personal data as provided under the Personal Data (Privacy) Ordinance (Cap. 486). Request for personal data access and correction should be addressed to the Secretary of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong. 根據《個人資料(私隱)條例》(第 486 章)的規定,申請人有權查閱及更正其個人資料。如欲查閱及更正個人資料,應向委員會秘書提出有關要求,其地址為香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓。

For Developments involving Columbarium Use, please also complete the following: 如發展涉及靈灰安置所用途,請另外填妥以下資料:
Ash interment capacity 骨灰安放容量 <sup>@</sup>
Maximum number of sets of ashes that may be interred in the niches 在龕位內最多可安放骨灰的數量 Maximum number of sets of ashes that may be interred other than in niches 在非龕位的範圍內最多可安放骨灰的數量
Total number of niches 龕位總數
Total number of single niches 單人龕位總數
Number of single niches (sold and occupied)          □         □         □
Total number of double niches 雙人龕位總數
Number of double niches (sold and fully occupied)
Total no. of niches other than single or double niches (please specify type) 除單人及雙人龕位外的其他龕位總數 (請列明類別)
Number. of niches (sold and fully occupied)
Proposed operating hours 擬議營運時間
<ul> <li>@ Ash interment capacity in relation to a columbarium means – 就鑿灰安置所而言,骨灰安放容量指:</li> <li>the maximum number of containers of ashes that may be interred in each niche in the columbarium; 每個龕位內可安放的骨灰容器的最高數目;</li> <li>the maximum number of sets of ashes that may be interred other than in niches in any area in the columbarium; and 在該氫灰安置所並非龕位的範圍內,總共最多可安放多少份骨灰;以及</li> <li>the total number of sets of ashes that may be interred in the columbarium. 在該骨灰安置所內,總共最多可安放多少份骨灰。</li> </ul>

Gist of Application 申請摘要						
(Please provide details in both English and Chinese <u>as far as possible</u> . This part will be circulated to relevant consultees, uploaded to the Town Planning Board's Website for browsing and free downloading by the public and available at the Planning Enquiry Counters of the Planning Department for general information.) (請 <u>盡量</u> 以英文及中文填寫。此部分將會發送予相關諮詢人士、上載至城市規劃委員會網頁供公眾免費瀏覽及下載及於規劃署規劃資料查詢處供一般參閱。)						
Application No. 申請編號	(For Official Use Only) (請勿填寫此欄)					
Location/address 位置/地址	TONG FUK VILLAGE LOT 665SB(PART) & LOT 665SC(PART) & LOT 665SD(PART) & LOT 665RP(PART) in DD328L AND ADJOINING GOVERNMENT LAND, LANTAU ISLAND.					
Site area 地盤面積		32		so	q.m 平方米	☑About 約
	(includ	es Government land	of包括政府土地	12 s	q. m 平方米	I About 約)
Plan 圖則	S/SLC	/23				
Zoning 地帶	"GB"	· .				
Applied use/ development 申請用途/發展		ic utility inst and filling (	ALLATION (LV CABL DF LAND.	E LAYING		
(i) Gross floor are and/or plot rat			sq.m 平方米		Plot Rati	o 地積比率
總樓面面積及 地積比率		Domestic 住用	□ Abo □ Not t 不多	more than		□About 約 □Not more than 不多於
		Non-domestic 非住用	□ Abo □ Not 不多	more than		□About 約 □Not more than 不多於
(ii) No. of blocks 幢數		Domestic 住用				
		Non-domestic 非住用				
		Composite 綜合用途				

For Form No. S.16-I 供表格第 S.16-I 號用

(iii)	Building height/No.	Domestic	
of storeys 建築物高度/層數	住用	m 米 □ (Not more than 不多於)	
		mPD 米(主水平基準上) 口 (Not more than 不多於)	
			Storeys(s) 層 □ (Not more than 不多於)
		(□Include 包括/□ Exclude 不包括 □ Carport 停車間 □ Basement 地庫 □ Refuge Floor 防火層 □ Podium 平台)	
		Non-domestic 非住用	m 米 □ (Not more than 不多於)
			mPD 米(主水平基準上) 口 (Not more than 不多於)
			Storeys(s) 層 □ (Not more than 不多於)
	Composite 綜合用途	(□Include 包括/□ Exclude 不包括 □ Carport 停車間 □ Basement 地庫 □ Refuge Floor 防火層 □ Podium 平台)	
		m 米□(Not more than 不多於)	
		mPD 米(主水平基準上) □ (Not more than 不多於)	
		Storeys(s) 層 □ (Not more than 不多於)	
			(□Include 包括/□ Exclude 不包括 □ Carport 停車間 □ Basement 地庫 □ Refuge Floor 防火層 □ Podium 平台)
(iv)	Site coverage 上蓋面積		%□ About 約
(v)	No. of units 單位數目		
(vi)	Open space 休憩用地	Private私人	sq.m 平方米 🛛 Not less than 不少於
		Public 公眾	sq.m 平方米 口 Not less than 不少於

.

(vii) No. of parking spaces and loading / unloading spaces 停車位及上落客貨 車位數目	Private Car Parking Spaces 私家車車位 Motorcycle Parking Spaces 電單車車位 Light Goods Vehicle Parking Spaces 輕型貨車泊車位 Medium Goods Vehicle Parking Spaces 中型貨車泊車位 Heavy Goods Vehicle Parking Spaces 重型貨車泊車位 Others (Please Specify) 其他 (請列明)
	上落客貨車位/停車處總數 Taxi Spaces 的士車位 Coach Spaces 旅遊巴車位 Light Goods Vehicle Spaces 輕型貨車車位 Medium Goods Vehicle Spaces 中型貨車位 Heavy Goods Vehicle Spaces 重型貨車車位 Others (Please Specify) 其他 (請列明)

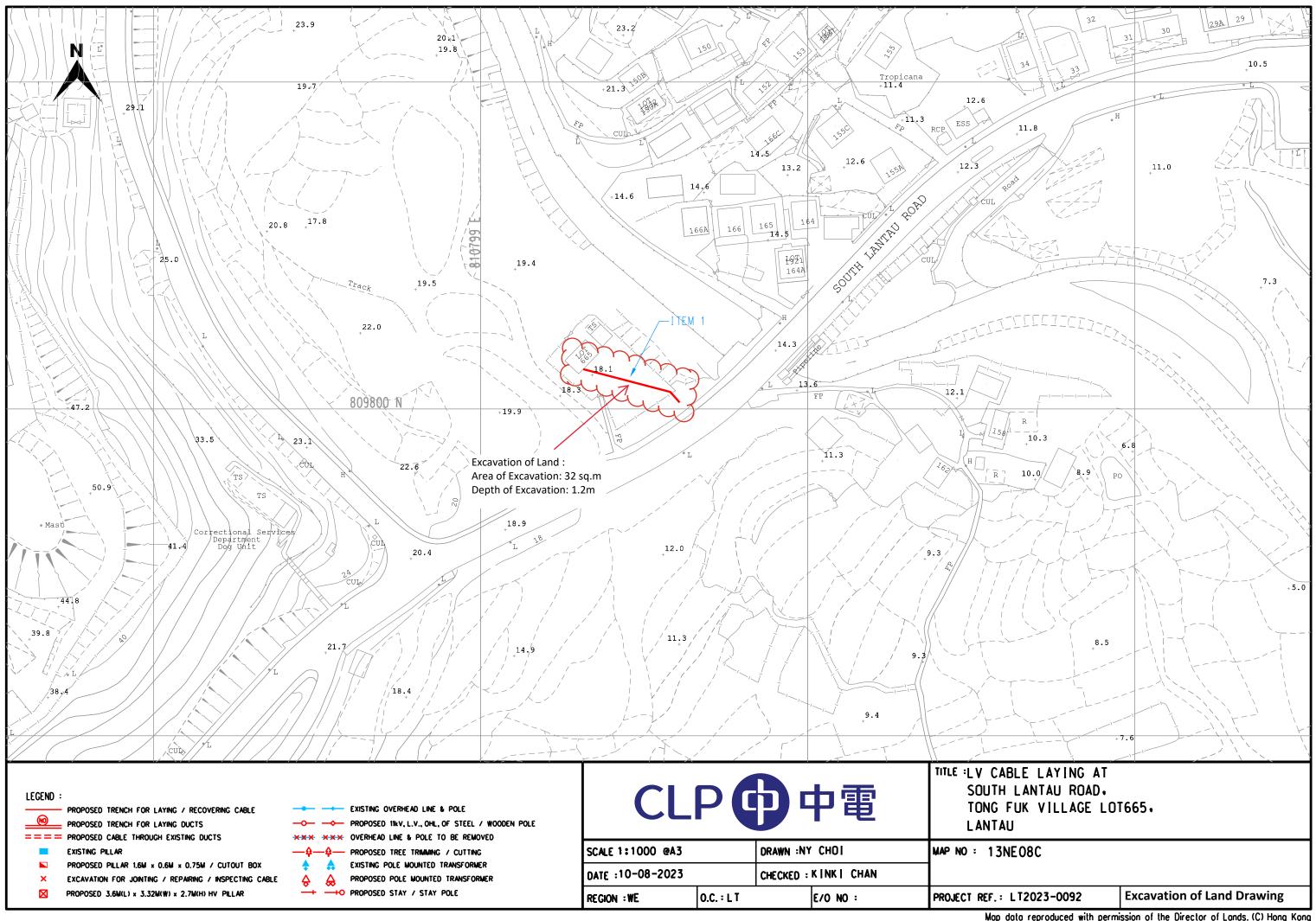
Submitted Plans, Drawings and Documents 提交的圖則、繪圖及文件		
	<u>Chinese</u> 中文	<u>English</u> 英文
Plans and Drawings 圖則及繪圖		
Master layout plan(s)/Layout plan(s) 總綱發展藍圖/布局設計圖		
Block plan(s) 樓宇位置圖		
Floor plan(s) 樓宇平面圖		
Sectional plan(s) 截視圖		
Elevation(s) 立視圖		
Photomontage(s) showing the proposed development 顯示擬議發展的合成照片		
Master landscape plan(s)/Landscape plan(s) 園境設計總圖/園境設計圖		
Others (please specify) 其他 (請註明)		2
Excavation of Land Drawing, Filling of Land Drawing, Location Plan		
<u>Reports 報告書</u> Planning Statement/Justifications 規劃綱領/理據		
Environmental assessment (noise, air and/or water pollutions)		
環境評估(噪音、空氣及/或水的污染)		
Traffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估		
Traffic impact assessment (on pedestrians) 就行人的交通影響評估		
Visual impact assessment 視覺影響評估		
Landscape impact assessment 景觀影響評估		
Tree Survey 樹木調查		
Geotechnical impact assessment 土力影響評估		
Drainage impact assessment 排水影響評估		
Sewerage impact assessment 排污影響評估		
Risk Assessment 風險評估		
Others (please specify) 其他(請註明)		
Note: May insert more than one 「 V 」. 註:可在多於一個方格內加上「 V 」號		

Note: May insert more than one 「レ」. 註:可在多於一個方格內加上「レ」號

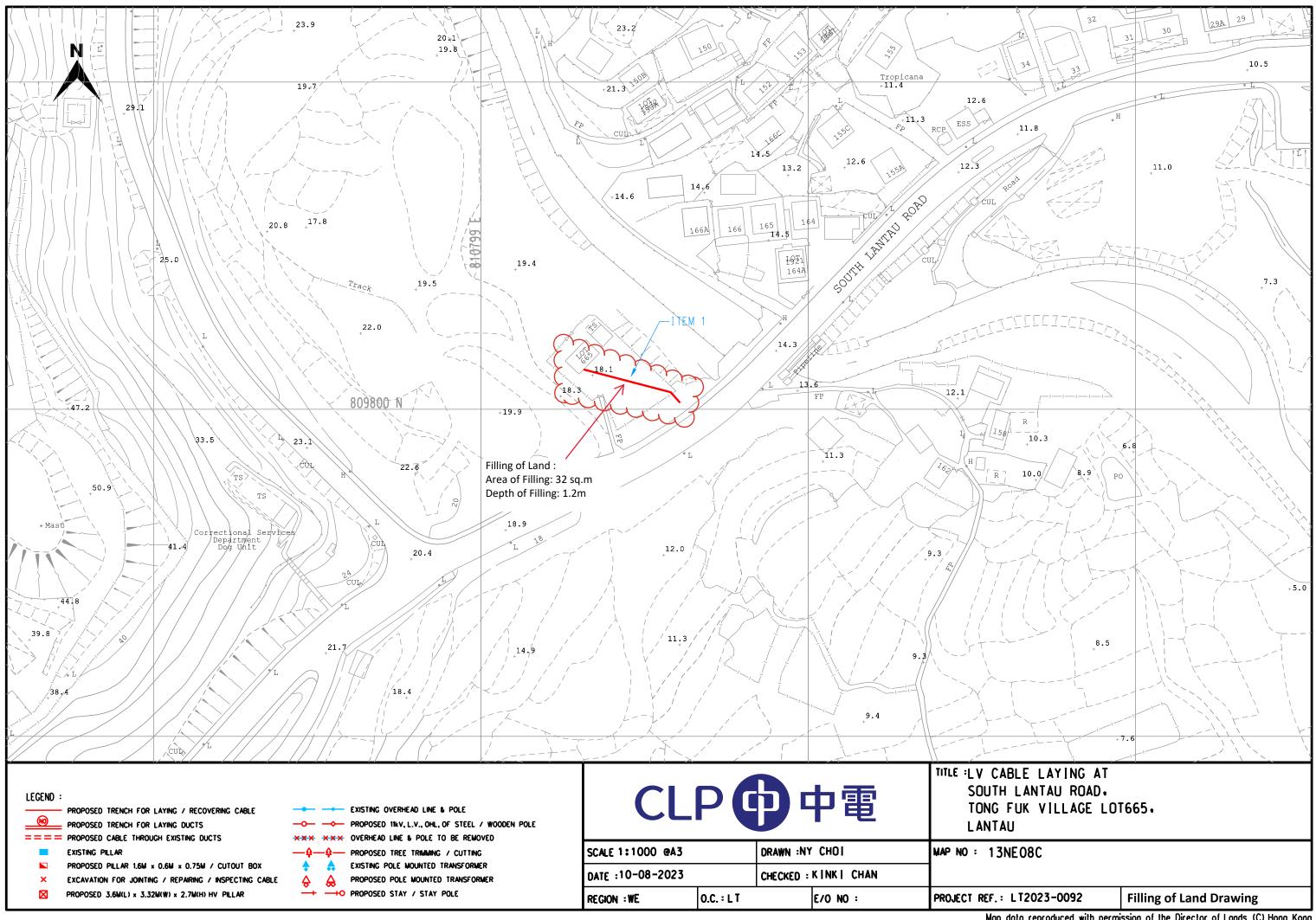
- Note: The information in the Gist of Application above is provided by the applicant for easy reference of the general public. Under no circumstances will the Town Planning Board accept any liabilities for the use of the information nor any inaccuracies or discrepancies of the information provided. In case of doubt, reference should always be made to the submission of the applicant.
   註: 上述申請摘要的資料是由申請人提供以方便市民大眾參考。對於所載資料在使用上的問題及文義上的歧異,城市規劃委員
- 會概不負責。若有任何疑問,應查閱申請人提交的文件。

此為空白頁。

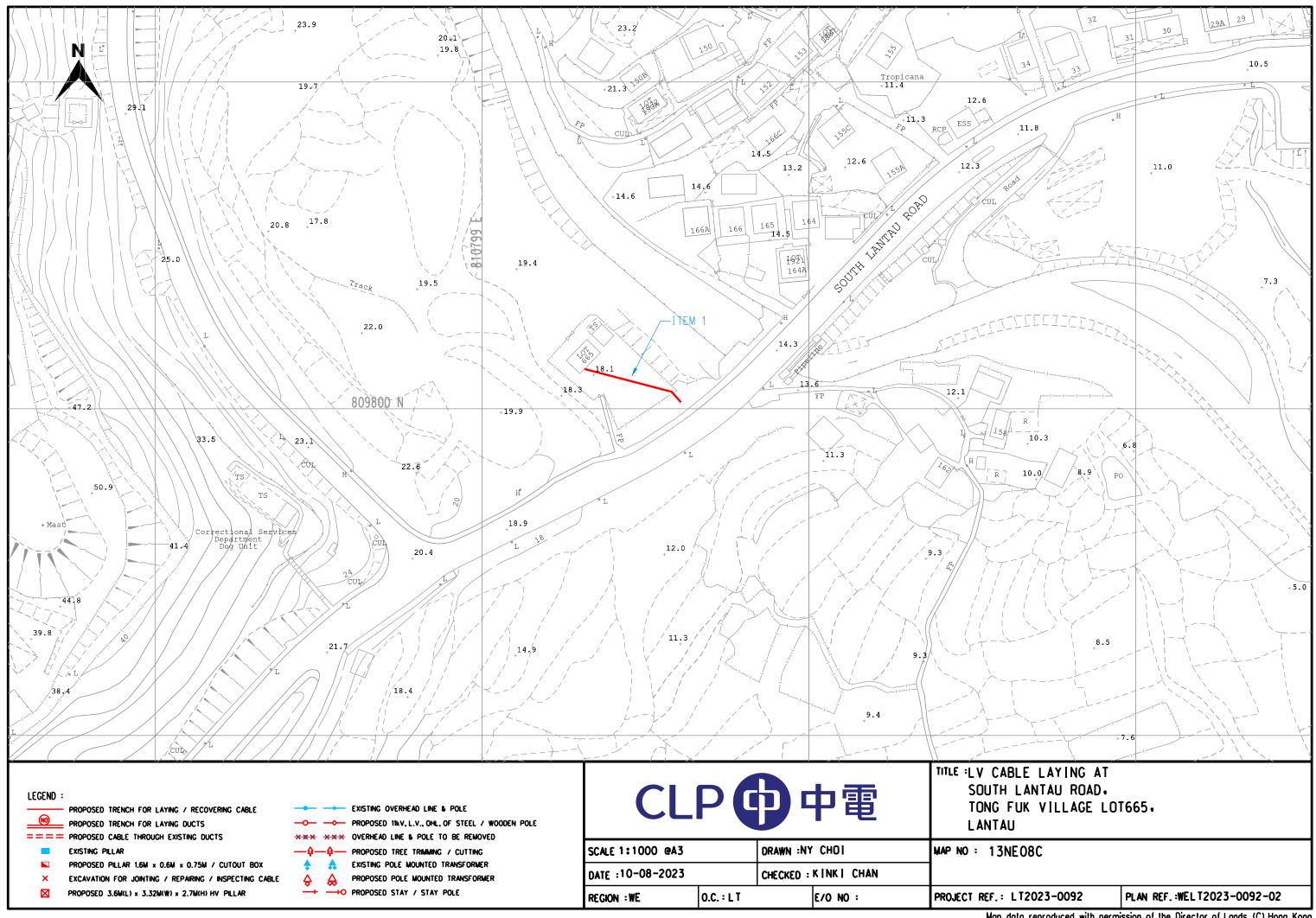
This is a blank page.



Map data reproduced with permission of the Director of Lands. (C) Hong Kong Information Classification: PROPRIETARY



Map data reproduced with permission of the Director of Lands. (C) Hong Kong Information Classification: PROPRIETARY



Map data reproduced with permission of the Director of Lands. (C) Hong Kong Information Classification: PROPRIETARY

本函檔號 本署檔號

電話號碼

傳真機號碼

+ 852

P.001/002

Information Classification: PROPRIETARY

罜

西貢及離島規劃處 新界沙田上禾童路1號 沙田政府合署 15 樓

Our Reference

Tel. No. :

Fax No. :

LI/L/TF/328-8

Your Reference WELT2023-0092-02

Planning Department Sai Kung and Islands District Planning Office 15/F, Sha Tin Government Offices, I Sheung Wo Che Road, Sha Tin, New Territories

By Fax

15 November 2023

CLP Power Hong Kong Limited East & West Region Centenary Building, 1 To Wah Road, Jordan, Kowloon, Hong Kong

(Attn.: Mr. TSANG Hing-wa)

Dear Mr. TSANG,

#### **Request of Comments on Cable Trench Work** Location: South Lantau Road, Tong Fuk Village Lot665, Lantau

I refer to your letter dated 25.9.2023, which was received by this office on 4.10.2023 and the email of Mr. SC Lam on 9.11.2023, regarding the proposed excavation work at the subject site for LV cable laying.

The subject site falls within an area zoned "Green Belt" ("GB") on the draft South Lantau Coast Outline Zoning Plan No. S/SLC/22 (the OZP) and within the boundaries of South Lantau Coast Regulated Area Plan No. RA/SLC/1 (the Regulated Area). According to Part B (for land within the boundaries of the Regulated Area) of the covering Notes of the OZP, provision of 'public utility pipeline' within the "GB" zone is always permitted. Notwithstanding the above, according to the Notes of the OZP, any diversion of stream, filling of land/pond or excavation of land shall not be undertaken or continued without the permission from the Town Planning Board (TPB) under section 16 of the Town Planning Ordinance. Besides, there is a general presumption against development in the "GB" zonc. If you wish to proceed with the proposed works, please submit a planning application to the TPB for consideration under Section 16 of the Town Planning Ordinance. Procedures for submission of planning application could bc obtained from the TPB's website at а https://www.tpb.gov.hk/en/plan\_application/apply.html.

Contes In Le

我們的理想 - 「透過規劃工作,使香港成為世界知名的國際都市。」 Our Vision "We plan to make Hong Kong an international city of world prominence." Should you have any queries, please contact the undersigned at

of this office.

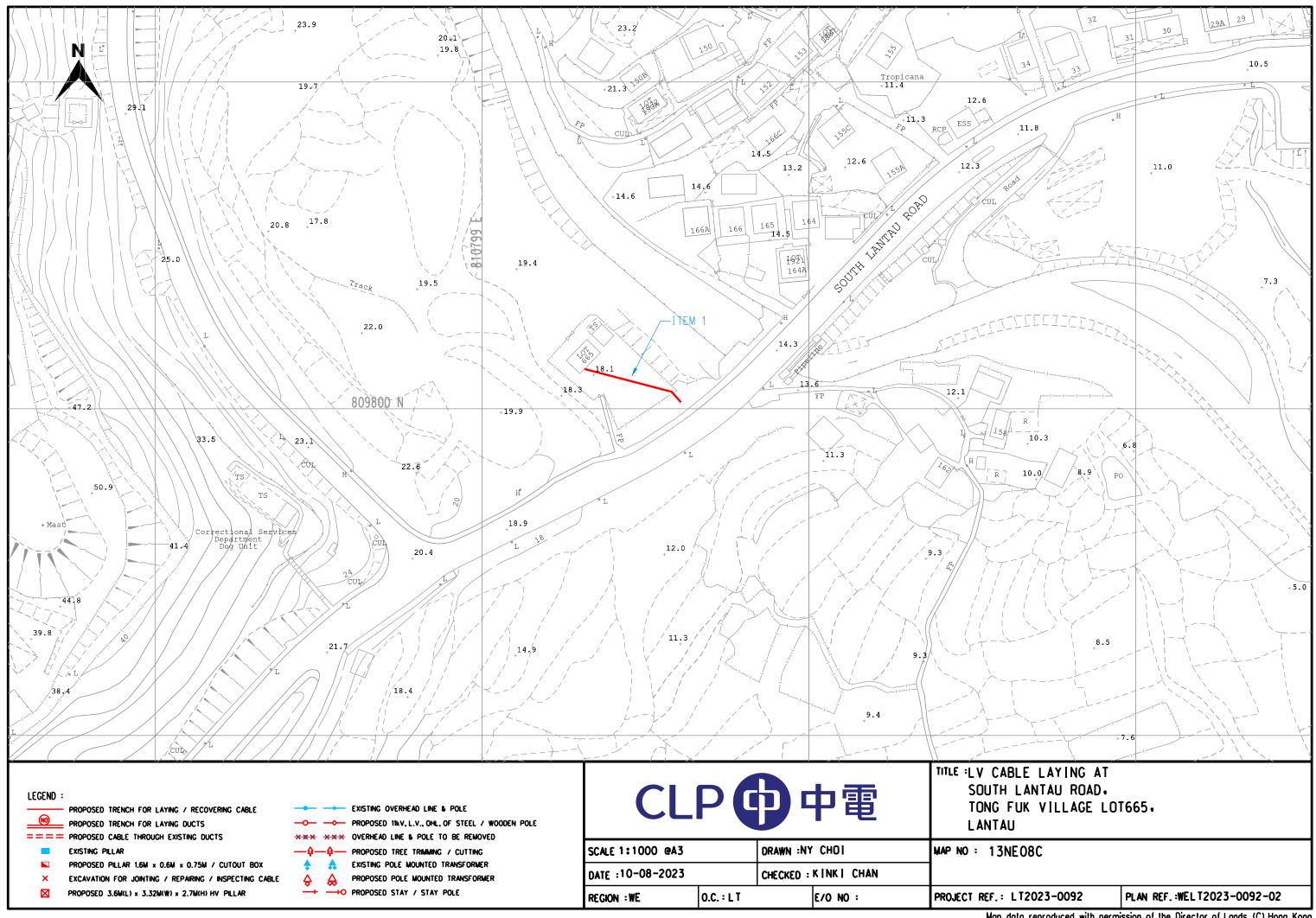
Yours sincerely,

(Keith WU) for District Planning Officer/ Sai Kung and Islands Planning Department

<u>c.c</u> H(SLO), CEDD DLO/Is, LandsD

Internal Site Record (L/2112 & L/3724)

KY/KW/HF/hf



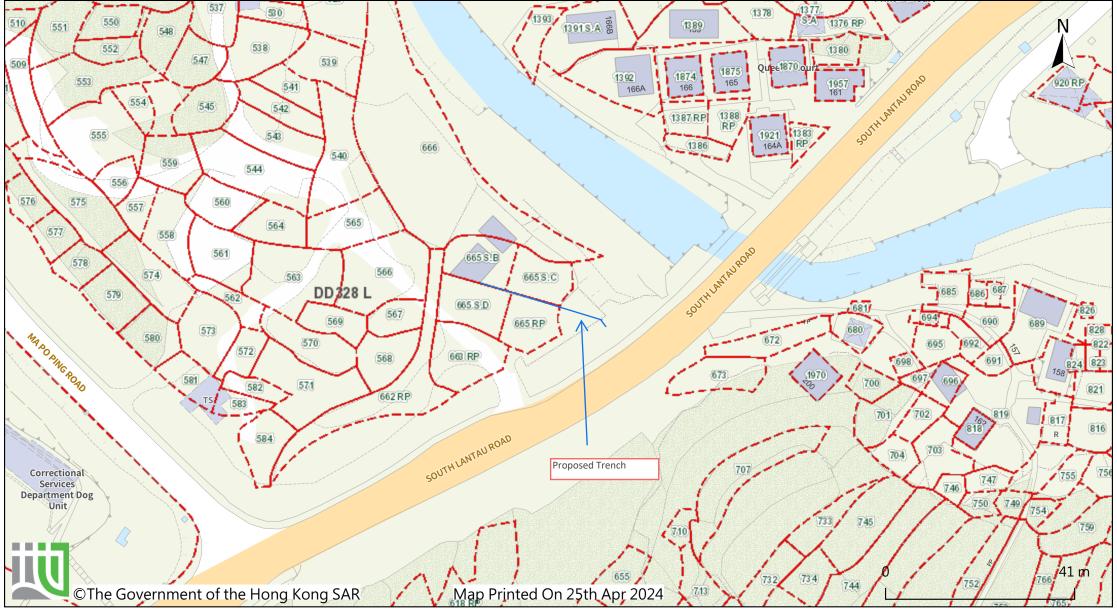
Map data reproduced with permission of the Director of Lands. (C) Hong Kong Information Classification: PROPRIETARY



# LOCATION MAP

Go to map: https://www.map.gov.hk/gm/geo:22.2267,113.9299?z=564





Powered by GeoInfo Map: https://www.map.gov.hk

Note: The use of this map is subject to the Terms and Conditions and the IP Rights Notice of GeoInfo Map.

寄件者: 寄件日期:	Lam, Siu Cheong 2025年03月18日星期二 16:54
收件者:	tpbpd/PLAND
副本:	Yeung, Stanley Tze Fung; Chan, Nam Fung; Dates Yat Ching YEUNG/PLAND; Emma
主旨:	Kit Wa TAM/PLAND; Yik Fung CHAN/PLAND RE: S.16 Application Yeung, Stanley Tze Fung <b>Stanley Stanley Stanley</b> No. A/SLC/190 - Departmental Comments
附件:	WELT2023-0092-02 Drawing.pdf; Customer Reply Letter.pdf
類別:	Internet Email

Dear Mr. Chan & TPB,

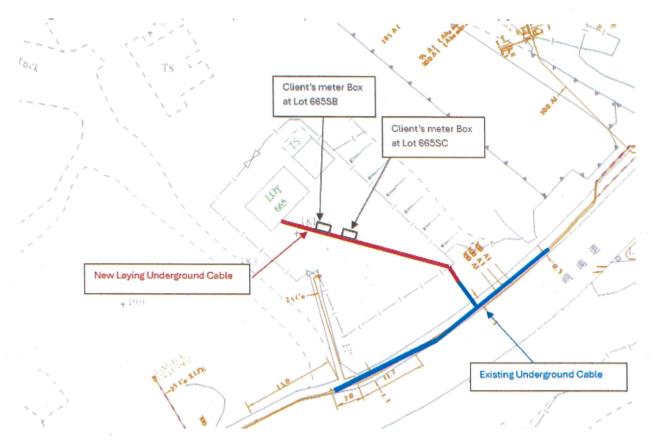
The following updated information is provided for your information:

(1) Please advise the location(s), building(s0 and the main use(s) that the new electricity supply is to be provided for:

The proposed work is excavation for extension of our existing electricity network to provide new electricity to our client located at Tong Fuk Village Lot 665 SB & Lot 665 SC, Lantau. It is required to lay new LV underground cable (Red Line) at the captioned location and make connections to our existing electricity network (Blue Line) at Tong Fuk Village, Lantau

(2) Please advise whether existing cables would be involved / connected to and their locations (please provide a plan for reference).

The existing distribution network at Tong Fuk Village is illustrated below:



This is the shortest length cable would be laid to the customer's meter box from the existing underground cable network.

(3) Please advise whether other alternative alignments/approaches have been explored to minimise the impacts of the proposed public utility installation to the surroundings areas and provide justification for the alignment / approach adopted under the subject planning application.

Our alignment selection is reviewed that is the best suitable option to minimize impact of the proposed public utility installation to the surroundings areas

(4) According to our on-site observation, there is a meter box standing near or encroaching Lot 665RP and Lot 665SD, please clarity whether the meter box can be explored as part of the alternative alignment to minimise the extent of excavation and filling of land works.

The existing cable in Tong Fuk Village Lot 665RP & Lot 665 SD is 25mmsq cable only, which isn't enough capacity to provide electrical power for Ful Village Lot 665SB and Lot 665SC.

Therefore, we need to lay new 300mmsq cable in Ful Village Lot 665SB and Lot 665SC by the proposed cable routing to fulfill the power loading requirement."

Please advise the difference between (i) existing cable connecting to the two meter boxes and (ii) proposed cable, in terms of their alignments and justifications of the need to propose the new cable.

- 1. The existing cable in Tong Fuk Village Lot 665RP & Lot 665 SD is only 25mmsq cable. This design can provide 100A 3phase electrical power, while Lot 665 RP & Lot 665 SD are request 60A loading capacity. Therefore, the existing cable can't provide new power to two customer.
- 2. The proposed design includes 2x 300mmsq cable for new power supply to two customers, which can provide 1+1 power system design to ensure a stable power system, reduce the chance of cable faults, and minimize trench work to protect environment.

Please also elaborate on whether it is possible to upgrade the existing cable connecting to the two meter boxes (instead of proposing new cable) in order to serve the applicant's (or their client's) structures.

Since the owner of Lot 665SD rejected the cable laying work in the private lot area (between Lot 665 RP & Lot 665 SD), this has prevented the upgrade of the cable from 25mm to 300mm to reduce the trench work. So,the proposed cable routing is the shortest path for the cable to be laid to the customer's meter box from the existing underground cable network.

Besides, based on our on-site observation, there are PV system installed on roof of applicant's (or their client's) structures. Please elaborate on the reasons why the electricity demand is yet to be fulfilled with these installations and the existing meter boxes.

After conversing with client, I learned the PV system is not completed since it is needs to be connected to the CLP power system for activation.

We are writing to seek your approval on above excavation work. Thank you.

Best regards, SC Lam TEL: CLPeS / CB / PE / Distribution Cable

Information classification: Proprietary

二0二五年三月十五日

敬 啓者:

我們擬申請供電的大嶼山塘福村328約6655.B.地發有两間40年前建造的小屋,當時先父已有申請電鏡供電,屋內會有雪框、風扇、電燈、抽濕機等家常電器,房屋主要存放一些傢俱, 漁網、大山茶葉和中藥材等物。

星外東側和星後種有木瓜,龍眼,黃皮, 我們平時會前去打 理果樹並在屋内逗留休息, 所从會使用雪框, 風扇和水堡等。 而我們亦花費 在屋頂蓋了太陽能發電板, 希望參加中電 提倡的可再生能源上網 計劃。

因為原本40年前的電錶箱是安裝在6655.D.地段上, 該地段於兩年前因家族分產関係,業權歸另一房人擁有, 他們不許我們繼續由該電錶取電,亦不同意我們申請新 電錶時在665 S.D.和R.P. 兩幅地中間之最短短離鋪設電纜, 故此中電建議走一條由665 S.C. 伸入,比較長的路繞了。

中電會與 665 S.D.業主作商討協調,可惜未能成功, 我們想切盼望城規會委員能理解和體恤我們困况,通 過批准是項規劃許可,吾等感激萬分矣!

塘福村民 陳國華 陳國雄 陳子賢敬上

 From: Lam, Siu Cheong

 Sent: Wednesday, April 2, 2025 3:06 PM

 To: tpbpd/PLAND <tpbpd@pland.gov.hk>

 Cc: Yeung, Stanley Tze Fung
 ; Chan, Nam Fung

 Ching YEUNG/PLAND
 ; Dates Yat

 CHAN/PLAND
 ; Yik Fung

Subject: RE: S.16 Application No. A/SLC/190 - Departmental Comments

Dear Mr. Chan & TPB,

I have attached updated replacement page for your information.

The application use is clarified to Proposed Excavation of Land for Permitted Public Utility Pipeline (Underground Cable)

Thank you.

Best Regards, SC Lam CLPeS / CB / PE / Distribution Cable Tel:

Information Classification: Proprietary

(ii) <u>For Type (ii) application 供第(ii)類申請</u>					
	<ul> <li>Diversion of stream 河道改道</li> </ul>				
(a) Operation involved 涉及工程	<ul> <li>Depth of filling 填塘深度</li> <li>Filling of land 填土</li> <li>Area of filling 填土面積</li> <li>Depth of filling 填土厚度</li> <li>I.2</li> <li>Excavation of land 挖土</li> <li>Area of excavation 挖土面積</li> <li>I.2</li> <li>I.2<!--</th--><th></th></li></ul>				
(b) Intended use/development 有意進行的用途/發展	Proposed Excavation of Land for Permitted Public Ut Pipeline (Underground Cable)	tility			

(iii) <u>For Type (iii) application 供第(iii)類申請</u>				
<ul> <li>(iii) <u>For Type (iii) applic</u></li> <li>(a) Nature and scale 性質及規模</li> </ul>	Public utility installation     Utility installation for p Please specify the type and r each building/structure, whe	private project 私 number of utility re appropriate	施裝置 么人發展計劃的公用設施裝置 to be provided as well as the dimensions of 逐建築物/構築物(倘有)的長度、高度和闊度 Dimension of each installation /building/structure (m) (LxWxH) 每個裝置/建築物/構築物的尺寸 (米) (長 x 闊 x 高) <b>32m(L) x 1m(W) x 1.2m(D)</b>	
	(Please illustrate on plan the	layout of the insta	llation 請用圖則顯示裝置的布局)	

Gist of Application 申請摘要					
(Please provide details in both English and Chinese <u>as far as possible</u> . This part will be circulated to relevant consultees, uploaded to the Town Planning Board's Website for browsing and free downloading by the public and available at the Planning Enquiry Counters of the Planning Department for general information.) (請 <u>盡量</u> 以英文及中文填寫。此部分將會發送予相關諮詢人士、上載至城市規劃委員會網頁供公眾免費瀏覽及下載及於規劃署規劃資料查詢處供一般參閱。)					
Application No. 申請編號	(For Of	ficial Use Only) (請ク	7項舄此欄)		
Location/address 位置/地址	TONG FUK VILLAGE LOT 665SB(PART) & LOT 665SC(PART) & LOT 665SD(PART) & LOT 665RP(PART) in DD328L AND ADJOINING GOVERNMENT LAND, LANTAU ISLAND.				
Site area 地盤面積		32		sq. m 平方米 ☑ About 約	
	(includ	es Government land	of包括政府土地 12	sq.m 平方米 ☑ About 約)	
Plan 圖則	S/SLC/23				
Zoning 地帶	"GB"				
Applied use/ development 申請用途/發展	•	osed Excavatior erground Cable	n of Land for Permitted Pu e)	blic Utility Pipeline	
(i) Gross floor are and/or plot rat			sq.m 平方米	Plot Ratio 地積比率	
總樓面面積及 地積比率		Domestic 住用	□ About 約 □ Not more than 不多於	□About 約 □Not more than 不多於	
		Non-domestic 非住用	□ About 約 □ Not more than 不多於	□About 約 □Not more than 不多於	
(ii) No. of blocks 幢數		Domestic 住用			
		Non-domestic 非住用			
		Composite 綜合用途			

# Relevant Extract of Town Planning Board Guidelines for Application for Development within Green Belt Zone <u>under Section 16 of the Town Planning Ordinance</u> (TPB PG-No. 10)

The relevant assessment criteria are as follows:

- (a) there is a general presumption against development (other than redevelopment) in a "Green Belt" ("GB") zone. In general the Town Planning Board will only be prepared to approve applications for development in the context of requests to rezone to an appropriate use;
- (b) an application for new development in a "GB" zone will only be considered in exceptional circumstances and must be justified with very strong planning grounds. The scale and intensity of the proposed development including the plot ratio, site coverage and building height should be compatible with the character of surrounding areas;
- (c) applications for G/IC uses and public utility installations must demonstrate that the proposed development is essential and for public purpose, and that no alternative sites are available;
- (d) the design and layout of any proposed development should be compatible with the surrounding area. The development should not involve extensive clearance of existing natural vegetation, affect the existing natural landscape, or cause any adverse visual impact on the surrounding environment;
- (e) the proposed development should not overstrain the capacity of existing and planned infrastructure such as sewerage, road and water supply. It should not adversely affect drainage or aggravate flooding in the area; and
- (f) the proposed development should not be susceptible to adverse environmental effects from pollution sources nearby such as traffic noise, unless adequate mitigating measures are provided, and it should not itself be the source of pollution.

# **Government Departments' General Comments**

# 1. <u>Urban Design and Landscape</u>

Comment of the Chief Town Planner/Urban Design and Landscape, Planning Department (CTP/UD&L, PlanD):

- (a) based on the information submitted by the applicant, the application only involves underground cable and associate excavation and filling of land. As such, no significant visual impact is anticipated;
- (b) according to aerial photo of 2024, the Site is situated in an area of rural coastal plain landscape character predominated by village houses and woodland. There is no significant vegetation within the Site. The applicant commits to backfill the excavated land after the completion of proposed works. Significant landscape impact on the landscape resources arising from the works is not envisaged and the works is considered not incompatible with the landscape character of the surrounding environment; and
- (c) she has no adverse comment on the application from urban design, visual impact and landscape planning perspective.

## 2. <u>Fire Safety</u>

Comments of the Director of Fire Services (D of FS):

- (a) he has no in-principle objection under the Buildings Ordinance to the proposed use on the application; and
- (b) other advisory comments are at **Appendix IV**.

## 3. Archaeological and Built Heritage Conservation

Comments of the Chief Heritage Executive (Antiquities & Monuments), Antiquities and Monuments Office, Development Bureau (CHE(AM), AMO):

- (a) she has no objection in principle to the application from both archaeological and built heritage conservation perspective; and
- (b) other advisory comments are at **Appendix IV**.

### 4. **Building Matters**

Comments of the Chief Building Surveyor/New Territories East (1) and Licensing, Buildings Department:

- (a) he has no objection to the application; and
- (b) other advisory comments are at **Appendix IV**.

# 5. Other Departments

The following government departments have no comment on/objection to the application:

- (a) Chief Engineer/Construction, Water Supplies Department (CE/C, WSD);
- (b) Chief Engineer/Hong Kong & Islands, Drainage Services Department (CE/HK&I, DSD);
- (c) Chief Highway Engineer/New Territories East, Highways Department (CHE/NTE, HyD);
- (d) Commissioner for Transport (C for T);
- (e) Director of Electrical and Mechanical Services (DEMS);
- (f) Director of Environmental Protection (DEP);
- (g) Head of Geotechnical Engineering Office, Civil Engineering and Development Department (H(GEO), CEDD); and
- (h) Head of Sustainable Lantau Office, Civil Engineering and Development Department (H(SLO), CEDD).

### **Recommended Advisory Clauses**

- to note the comments of the District Lands Officer/Islands, Lands Department (DLO/Is, LandsD) that should planning approval be given to the subject planning application, the applicant will need to apply to DLO/Is, LandsD for Excavation Permit prior to the commencement of works on the GL concerned. Application for the Excavation Permit will be considered by LandsD at its sole discretion and there is no guarantee that such application will be approved. If such application is approved, it will be subject to such terms and conditions, including among others the payment of fee, as may be imposed by LandsD;
- to note the comments of the Chief Heritage Executive (Antiquities & Monuments) Antiquities and Monuments Office (AMO), Development Bureau that if the application is approved, pursuant to Antiquities and Monuments Ordinance, Cap.
   the applicant is required to inform AMO immediately when any antiquities or supposed antiquities under the Ordinance are discovered in the course of works;
- 3. to note the comments of the Director of Fire Services Department (FSD) that any excavation/construction works shall under no circumstances cause obstruction to nearby fire hydrants and their control valves in-situ. Should any relocation/blanking-off of fire hydrants be necessary, prior consent from the FSD has to be sought; and
- 4. to note the comments of the Chief Building Surveyor/New Territories East (1) and Licensing, Buildings Department that (i) if the existing structures are erected on leased land without approval of the Buildings Department (BD) (not being a New Territories Exempted House), they are unauthorised under the Buildings Ordinance (BO) and should not be designated for any approved use under the captioned application; (ii) before any new building works are to be carried out on the application site, the prior approval and consent of the BD should be obtained, otherwise they are Unauthorised Building Works (UBW). An Authorised Person (AP) should be appointed as the co-ordinator for the proposed building works in accordance with the BO. The applicant may consider carrying out the relevant building works under the Minor Works Control System, if applicable; (iii) for UBW erected on leased land, enforcement action may be taken by the BD to effect their removal in accordance with BD's enforcement policy against UBW as and

when necessary. The granting of any planning approval should not be construed as an acceptance of any existing building works or UBW on the application site under the BO; and (iv) detailed comments under the BO will be formulated at the formal plan submission stage. From: Sent: To: Subject:

2025-03-19 星期三 02:13:46 tpbpd/PLAND <tpbpd@pland.gov.hk> A/SLC/190 DD 328L Tong Fuk GB CLP

#### A/SLC/190 CLP

Lots 665 S.B (Part), 665 S.C (Part), 665 S.D (Part) and 665 RP (Part) in D.D. 328L and Adjoining Government Land, Tong Fuk, Lantau Island

Site area: About 32sq.m Includes Government Land of about 12sq.m

Zoning: "Green Belt"

Applied development: Underground Cables / Filling of Land

Dear TPB Members,

Strong Objections.

CLP ever eager to flog a few additional units of power states that the justification is to provide power supply. However, it does not describe the end use. There is no approved application for development on the lots.

In the absence of any approved development there is no justification for TPB to approve excavation and filling of land on "GB'. Approval would encourage other applications and development on the green belt in South Lantau that would be contrary to the 'Conservation to the South' policy.

Mary Mulvihill

1